



**ANHANG FÜR BIETERGEMEINSCHAFT/  
KONSORTIUM/  
UNTERNEHMENSZUSAMMENSCHLUSS**

**ZUM ANTRAG AUF EINLADUNG ZUM  
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE  
EINLADUNG ZUM  
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR  
DIE "LIEFERUNG UND DIENSTLEISTUNG  
FÜR MODERNISIERTE HARDWARE FÜR  
DIDAKTISCHE STRUKTUREN MONITOR FULL  
HD TOUCHSCREEN UND INTERAKTIVE  
TOTEM"**

- ständiges Unternehmenskonsortium** ex Art. 45, Abs. 2, c), GvD Nr. 50/16  
 **Unternehmenskonsortium** ex Art. 2602 ZGB  
 **Unternehmenszusammenschluss** ex Art. 45, Abs. 2, f), GvD Nr. 50/16  
 **Bietergemeinschaft**

bestehend aus folgenden Unternehmen:

- “federführend“** ausgewiesenes **Unternehmen**: (federführendes Unternehmen)

mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau  
Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

- als **“Mitglied/er“** ausgewiesene **Unternehmen** (Mandant/en):

Firmenbezeichnung  
mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau

**ALLEGATO PER RTI/  
CONSORZIO/  
RETE D'IMPRESA**

**ALLA RICHIESTA DI INVITO ALLA  
PROCEDURA NEGOZIATA PER LA  
"FORNITURA E SERVIZIO DI  
AMMODERNAMENTO HARDWARE PER  
STRUTTURE DIDATTICHE  
MONITOR FULL HD TOUCHSCREEN E  
TOTEM INTERATTIVI"**

- consorzio stabile** ex art. 45, c. 2, c), D.lgs. n. 50/16  
 **consorzio ordinario** ex art. 2602 CC  
 **rete di impresa** ex art. 45, c. 2, f), D.lgs. n. 50/16  
 **riunione temporanea di imprese** (RTI)

costituita dalle seguenti imprese:

- impresa** qualificata come **„mandataria“** (capogruppo):

Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra  
Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

- impresa/e** qualificata/e come **„mandate/i“** (mandante):

Ragione sociale / Denominazione  
Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra





Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

Firmenbezeichnung  
mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau  
Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione  
Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra  
Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

Firmenbezeichnung  
mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau  
Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione  
Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra  
Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

Firmenbezeichnung  
mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau  
Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione  
Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra  
Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

Im Bewusstsein der strafrechtlichen Vorschriften, gemäß Art. 76, DPR Nr. 445/2000, für die dort vorgesehenen Fälle von Urkundenfälschung und unwahren Erklärungen, ex Art. 46 und 47, DPR Nr. 445/2000, wird unter eigener Verantwortung, durch jeden Unterzeichnenden

Consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76, DPR n. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, ai sensi degli artt. 46 e 47, DPR n. 445/2000, sotto la propria responsabilità, ciascun sottoscrittore

**erklärt**

**dichiara**

**IM FALLE VON BIETERGEMEINSCHAFTEN  
ODER UNTERNEHMENSZUSAMMEN-  
SCHLÜSSEN**

**IN CASO DI RTI O RETI D'IMPRESA**

a) dass sie sich im Falle des Zuschlages zeitweilig zusammenschließen wollen und vor dem Abschluss des Vertrages dem Unternehmen, welches als federführendes

a) di volersi riunire, in caso di aggiudicazione, in riunione temporanea di imprese conferendo, prima della stipula del contratto, mandato speciale con rappresentanza all'impresa



Unternehmen angegeben ist, die Sondervollmacht mit Vertretungsrecht erteilen werden;

indicata quale capogruppo;

b) im Falle des Zuschlags, die sich auf das Mandat beziehende Vollmacht (öffentliche Urkunde oder beglaubigte Abschrift) zeitgleich vorzulegen und den Vertrag über den Zusammenschluss;

b) in caso di aggiudicazione, di produrre contestualmente la procura relativa al mandato (atto pubblico o copia autenticata) e il contratto di rete;

c) den Besitz der Teilnahmevoraussetzungen;

c) il possesso dei requisiti di partecipazione;

d) dass die Form folgende ist:

- vertikale Form;  
 horizontale Form;  
 Unternehmenszusammenschluss;

d) che la struttura è la seguente:

- forma verticale;  
 forma orizzontale;  
 rete d'impresa.

Die Leistungen werden wie folgt unterteilt:

Le prestazioni saranno così suddivise:

#### **Servizio / Leistung**

- 1.
- 2.

#### **Impresa / Unternehmen**

- 1.
- 2.

**Digitale Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des federführenden Unternehmens**

**Firma digitale rappresentante legale della capogruppo**

**Digitale Unterschrift der gesetzlichen Vertreter der Mandanten**

**Firma digitale rappresentante legale delle mandanti**

#### **IM FALLE VON KONSORTIEN**

#### **IN CASO DI CONSORZI**

Das **Unternehmenskonsortium** nimmt teil:

Il **consorzio d'impresa** partecipa:

als selbständiger Rechtsträger (mit der gemeinschaftlichen Unternehmensform)

direttamente in proprio (con la propria comune struttura d'impresa)

oder

oppure

im Namen folgender Mitglieder des Unternehmenskonsortiums:

a nome dei seguenti membri del consorzio d'impresa:

Firmenbezeichnung  
 mit Rechtssitz in  
 PLZ  
 Str.  
 MwSt. Nr.  
 In Person des gesetzlichen Vertreters  
 Herr / Frau  
 Geboren am in  
 Wohnhaft in  
 Str.  
 Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione  
 Con sede legale in  
 CAP  
 Via  
 P.IVA  
 In persona del legale rappresentante  
 Sig. / Sig.ra  
 Nato / il a  
 Residente a  
 Via  
 Codice fiscale



Firmenbezeichnung  
mit Rechtssitz in  
PLZ  
Str.  
MwSt. Nr.  
In Person des gesetzlichen Vertreters  
Herr / Frau  
Geboren am in  
Wohnhaft in  
Str.  
Steuernr.

Ragione sociale / Denominazione  
Con sede legale in  
CAP  
Via  
P.IVA  
In persona del legale rappresentante  
Sig. / Sig.ra  
Nato / il a  
Residente a  
Via  
Codice fiscale

Dem Erklärenden ist bekannt, dass sowohl für das Unternehmenskonsortium, als auch für die wie oben benannten Mitglieder, in deren Namen das Angebot erstellt wird, das Verbot gilt, eigene, getrennte Angebote abzugeben; bei Verstoß wird nach Art. 353 StGB verfahren; zulässig ist hingegen die Teilnahme für jene Mitglieder, in deren Namen der Bieter als ständiges Unternehmenskonsortium nicht mit vorliegender Erklärung teilzunehmen gedenkt.

Nel contempo, si dà atto di ben conoscere che opera per il consorzio concorrente e per i soli propri consorziati sopra indicati, per i quali intende concorrere, il divieto di produrre proprie e distinte offerte, pena l'applicazione dell'art. 353 CP, mentre è ammessa la partecipazione dei restanti consorziati, per i quali il consorzio stabile concorrente non ha indicato, con la presente dichiarazione, di voler concorrere.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

Letto, confermato e sottoscritto

**Digitale Unterschriften der gesetzlichen Vertreter der Konsortiumsmitglieder**

**Firme digitali dei legali rappresentanti delle imprese consorziate**

**Unterschrift des gesetzlichen Vertreters des Konsortiums**

**Firma del legale rappresentante del consorzio**